

*in collaborazione con*  
Rede Internacional de Políticas e Práticas de Educação e Saúde Coletiva (Rede Interstício)



# 7° Workshop internazionale

## Il Laboratorio italo-brasiliano come pratica di dialogo e cooperazione

### Reti internazionali per la qualificazione dei sistemi e dei servizi sanitari e di welfare



19-23 febbraio 2018

## PRESENTAZIONE

Il Laboratorio italo-brasiliano - impegnato in attività di ricerca, formazione e cooperazione tra servizi e Università - dal 2014 organizza eventi internazionali di incontro tra i due Paesi. Gli obiettivi della collaborazione sono facilitare la produzione di conoscenze a partire dalle esperienze realizzate, monitorare e valutare i progetti in andamento, programmare le attività di cooperazione tecnica e scientifica locali e internazionali.

Il 7° Workshop Internazionale del Laboratorio intende aprire uno spazio di confronto rispetto al ruolo delle reti internazionali di cooperazione quale strumento per l'innovazione e la qualificazione di sistemi e servizi sanitari e di welfare. Sono inoltre previsti incontri tecnici relativi alle progettualità in corso tra i due paesi; e visite ai servizi territoriali e di welfare della Regione Emilia-Romagna.

# PROGRAMMA

lunedì 19 febbraio 2018 - Bologna

Seminario. Il Laboratorio italo-brasiliano come pratica di dialogo e cooperazione. Reti internazionali per la qualificazione dei sistemi e dei servizi sanitari e di welfare

14.00 Apertura dei Laboratorio - Saluti delle Autorità

SERGIO VENTURI - FEDERICO TOTH - MARIA CRISTINA OSSIPRANDI - FABIANO TAQUES HORTA - JULIO SCHWEICKARDT  
ADRIANA MELO TEIXEIRA

14.30 *Introduce e modera* MARIA LUISA MORO

Il ruolo delle Reti internazionali per la sostenibilità e qualificazione dei sistemi sanitari pubblici

FRANCESCO ZAMBON - FERNANDO ANTONIO LELES

15.15 *Introducono e moderano* - JULIO SCHWEICKARDT E ARDIGÒ MARTINO

La riforma sanitaria italiana in Brasile - ALCINDO ANTONIO FERLA

Il senso della cooperazione oggi, di fronte alle sfide dei sistemi di welfare e sanitari - KYRIAKOULA PETROPULACOS

16.00 *Introduce e modera* ALESSANDRA SCAGLIARINI

La cooperazione internazionale e i contesti locali - FRANCESCO RAPHAEL FRIERI

Cooperazione scientifica IT/BR, bilaterale e multilaterale - ROBERTO BRUNO

16.45 Chiusura dei lavori

# martedì 20 febbraio 2018 - Bologna e Forlimpopoli (FC)

## Visite a realtà locali

9.30-12.30 Visita a un Emporio solidale della Regione Emilia-Romagna, Bologna

VIA ABBA 28, BOLOGNA

9.30-12.30 Visita all'Ospedale di comunità di Forlimpopoli (FC)

VIA DUCA D'AOSTA 33, FORLIMPOPOLI (FC)

## Seminario

### Politiche integrate e il contrasto alla povertà e alla vulnerabilità sociale: esperienze a confronto

14.30 Apertura dei lavori - ELISABETTA GUALMINI

*Introduce e modera* MARIA AUGUSTA NICOLI

Politiche integrate nell'ambito del welfare per il contrasto alla povertà - MONICA RACITI

L'esperienza del programma "Bolsa Familia" - PATRICIA CONSTANTE JAIME (VIDEO)

L'esperienza del programma "Bolsa Mumbuca" - FABIANO TAQUES HORTA

Inserimento lavorativo e inclusione sociale delle persone in condizione di fragilità e vulnerabilità, attraverso l'integrazione tra i servizi pubblici del lavoro, sociali e sanitari - MAURA FORNI

Servizi di prossimità: approccio a forte integralità nell'esperienza brasiliana per l'assistenza a persone senza fissa dimora

TÚLIO FRANCO

Il Programma "Salute nella scuola": dispositivi di integrazione per il contrasto alla vulnerabilità nei territori

GILSON LUIZ DE ANDRADE

17.00 Chiusura dei lavori

AULA MAGNA REGIONE EMILIA-ROMAGNA  
VIALE ALDO MORO 30, BOLOGNA

## mercoledì 21 febbraio 2018 - Bologna

### Workshop. La Fiera degli strumenti. Metodologie per la qualificazione dei servizi e delle organizzazioni sanitarie e sociali\*

La Fiera degli strumenti è un laboratorio interattivo nel quale si potranno sperimentare e mettere in pratica tecniche e metodi per la qualificazione dei Servizi. Suddivisi in stanze tematiche, denominate Palestre, vengono proposti diversi esercizi utili per allenarsi ad affrontare processi di lavoro sempre più complessi, incerti e in costante mutamento. Si tratta quindi di “strumenti” (esercizi) che gli operatori e i professionisti coinvolti nel lavoro di cura e assistenza e nella promozione del benessere di individui e comunità potranno utilizzare per sviluppare capacità di riflessione e di mappatura dei processi, rafforzare dialoghi e interconnessioni tra Servizi e politiche, identificare modalità di soluzioni creative e non facilmente visibili.

9.30 Apertura dei lavori - FRANCESCA NOVACO

10.00 Allenamenti

Palestra “Interrogarsi”

si sperimentano strumenti che aiutano la capacità di identificarsi e comprendere le proprie premesse di azioni

Palestra “Posizionarsi”

si praticano esercizi di mappatura per visualizzare, descrivere e comprendere processi, percorsi e reti

Palestra “Incontrarsi”

si sperimentano tecniche basate sul confronto, dialogo e scambio di visioni

13.00 Intermezzo: dove siamo. L'ex ospedale psichiatrico Roncati - ANGELO FIORITTI

14.00 Le osservazioni degli esploratori

15.30 Valutiamoci (le Carte della valutazione)

16.30 Chiusura dei lavori

\* Evento accreditato ECM per l'Ordine degli assistenti sociali e per tutte le professioni sanitarie.

## giovedì 22 febbraio 2018 - Bologna e Forlì

Gli eventi previsti in questa giornata sono dedicati all'approfondimento di specifiche aree tematiche e coinvolgono direttamente i colleghi brasiliani nello scambio con esperienze regionali.

9.00-13.00 Gruppo tecnico di progetto. Cure intermedie e Ospedali di comunità: Italia e Brasile a confronto

*Introduce* ANTONIO BRAMBILLA

AULA POGGIOLI A  
TERZA TORRE - REGIONE EMILIA-ROMAGNA  
VIALE DELLA FIERA 8, BOLOGNA

9.00-13.00 Workshop. Vulnerabilità sociale in situazioni di urgenza e emergenza. Focus su violenza sulle donne e organizzazioni in rete

*Introducono* FRANCESCA RAGAZZINI, VIOLA DAMEN

AULA POGGIOLI B  
TERZA TORRE - REGIONE EMILIA-ROMAGNA  
VIALE DELLA FIERA 8, BOLOGNA

### Visite a realtà locali

14.30-17.00 Visita al Punto di coordinamento per l'Assistenza primaria, Azienda USL di Bologna

AZIENDA USL DI BOLOGNA  
BOLOGNA

14.30-17.00 Visita all'Unità Centro Donna e Pari Opportunità

CENTRO RAVALDINO  
VIA TINA GORI 58, FORLÌ

venerdì 23 febbraio 2018 - Bologna

Workshop [CON ISCRIZIONE OBBLIGATORIA] \* - 9.30-17.00

Workshop 1. Flussogramma e metodologie di analisi dei processi di lavoro

TULLIO BATISTA FRANCO - JULIO SCHWEICKARDT

AULA 216C

REGIONE EMILIA-ROMAGNA  
VIALE ALDO MORO 21, BOLOGNA

Workshop 2. Cartografia e strumenti di mappatura del territorio

EMERSON ELIAS MERHY

AULA 315C

REGIONE EMILIA-ROMAGNA  
VIALE ALDO MORO 21, BOLOGNA

Workshop 3. Processi di conoscenza nella pratica quotidiana

ALCINDO ANTÔNIO FERLA

AULA 105B

REGIONE EMILIA-ROMAGNA  
VIALE ALDO MORO 21, BOLOGNA

\* Evento accreditato ECM per l'Ordine degli assistenti sociali e per tutte le professioni sanitarie.  
Iscrizione online obbligatoria dal sito dell'Agenzia sanitaria e sociale regionale dell'Emilia-Romagna  
<http://assr.regione.emilia-romagna.it> - sezione [Appuntamenti](#)

# ATTIVITÀ SATELLITI

15 febbraio 2018 - ore 14.00

## Cosa può un corpo? Saperi e pratiche

L'evento, organizzato e promosso dall'Associazione Leib e patrocinato dall'Università di Bologna, vede la partecipazione di ospiti provenienti da Argentina, Brasile, Inghilterra e Italia, e tratta il tema del corpo e del movimento da un punto di vista della salute pubblica, educativo, socio-culturale e di utilizzo degli spazi urbani.

per informazioni <http://associazioneleib.org/>

16-19 febbraio 2018

## Le Cure primarie del XXI secolo. Laboratorio sui modelli organizzativi della Comprehensive Primary Health Care (C-PPHC) e sul ruolo della medicina generale

L'evento è promosso da un gruppo di professionisti della salute costituito a fine 2017 per formarsi e confrontarsi sulla Primary Health Care a indirizzo Comprehensive (C-PHC). A una parte teorica sulla C-PHC, si affiancano momenti di riflessione sulle esperienze internazionali e locali di cure primarie, con focus su buone pratiche su cui lavorare per il futuro.

per informazioni <https://2018phc.wordpress.com/home/programma-del-laboratorio/> - [2018phc@gmail.com](mailto:2018phc@gmail.com)

23 febbraio 2018 - ore 9.30-16.30

## Geografia delle disuguaglianze in salute. Territori di scambio di esperienze e punti di vista

Il workshop è promosso da Azienda USL Bologna, Università di Bologna e Centro di salute internazionale e interculturale (CSI-APS), in collaborazione con l'Agenzia sanitaria e sociale regionale dell'Emilia-Romagna. A partire dalle esperienze di studio e intervento sulle disuguaglianze in salute avviate nel territorio bolognese, il workshop promuove scambio e confronto con altre esperienze nazionali, in un'ottica operativa e volta al cambiamento.

per informazioni [csi.aps@inventati.org](mailto:csi.aps@inventati.org)

26 febbraio 2018 - ore 14.30-18.30

## Corso di perfezionamento in Welfare pubblico partecipativo

Seminario. Come intendere la "territorialità" e la "territorializzazione" dei servizi: dispositivi partecipativi brasiliani e italiani a confronto - PROF. EMERSON E. MERHY, Universidade Federal do Rio de Janeiro, Brasil

per informazioni [vincenza.pellegrino@unipr.it](mailto:vincenza.pellegrino@unipr.it)

ISTITUTO DI IGIENE  
VIA SAN GIACOMO 12, BOLOGNA

16-18 FEBBRAIO  
AZIENDA USL DI BOLOGNA  
VIA SANT'ISAIA 94, BOLOGNA

19 FEBBRAIO  
ISTITUTO DI IGIENE  
VIA SAN GIACOMO 12, BOLOGNA

PALAZZO BARBAZZI  
VIA GARIBALDI 3, BOLOGNA

UNIVERSITÀ DI PARMA  
VIA DELL'UNIVERSITÀ 12, PARMA



# RELATORI

GILSON LUIZ DE ANDRADE	Responsabile Programma di Educazione in Salute, Prefeitura de Marica, Rio de Janeiro
ANTONIO BRAMBILLA	Responsabile Servizio Assistenza territoriale, Regione Emilia-Romagna
ROBERTO BRUNO	Scientific Attaché Embassy of Italy in Brazil
VIOLA DAMEN	Servizio Assistenza ospedaliera, Regione Emilia-Romagna
ALCINDO ANTONIO FERLA	Rede Unida / Universidade Federal do Rio Grande do Sul, Rio Grande do Sul
ANGELO FIORITTI	Direttore Dipartimento di Salute mentale, Azienda USL di Bologna
MAURA FORNI	Responsabile Servizio Politiche sociali e socio educative, Regione Emilia-Romagna
TULIO BATISTA FRANCO	Universidade Federal Fluminense, Rio de Janeiro, Brasil
FRANCESCO RAPHAEL FRIERI	Direttore generale Risorse, Europa, innovazioni e istituzioni, Regione Emilia-Romagna
ELISABETTA GUALMINI	Vice-Presidente e Assessore alle Politiche di welfare e politiche abitative, Regione Emilia-Romagna
FABIANO TAQUES HORTA	Sindaco di Maricà, Rio de Janeiro
PATRICIA CONSTANTE JAIME	Faculdade de Saúde Publica, Universidade de São Paulo, São Paulo
FERNANDO ANTONIO LELES	Specialista in Sistemi Sanitari, Pan American Health Organization
ARDIGÒ MARTINO	Specialista in Igiene e medicina preventiva, docente di Organizzazione sanitaria e antropologia medica
ADRIANA MELO TEIXEIRA	Direttore Dipartimento di Assistenza ospedaliera e urgenza - DAHU, Ministero della salute, Brasile
EMERSON ELIAS MERHY	Universidade Federal do Rio de Janeiro, Rio de Janeiro
MARIA LUISA MORO	Direttore Agenzia sanitaria e sociale regionale dell'Emilia-Romagna
MARIA CRISTINA OSSIPRANDI	Università di Parma
MARIA AUGUSTA NICOLI	Agenzia sanitaria e sociale regionale dell'Emilia-Romagna
FRANCESCA NOVACO	Direttore sanitario, Azienda USL di Bologna
KYRIAKOULA PETROPULACOS	Direttore generale Cura della persona, salute e welfare, Regione Emilia-Romagna
MONICA RACITI	Responsabile Servizio Politiche per l'integrazione sociale, il contrasto alla povertà e Terzo settore, Regione Emilia-Romagna
FRANCESCA RAGAZZINI	Servizio Politiche sociali e socio educative, Regione Emilia-Romagna
ALESSANDRA SCAGLIARINI	Pro-rettrice per le relazioni internazionali, Alma Mater Studiorum Università degli studi di Bologna
JULIO CESAR SCHWEICKARDT	Coordinatore Rede Unida - Fundação Oswaldo, Brasile
FEDERICO TOTH	Alma Mater Studiorum Università degli studi di Bologna
SERGIO VENTURI	Assessore alle Politiche per la salute, Regione Emilia-Romagna
FRANCESCO ZAMBON	Coordinator, Investment for Health and Development in Healthy Settings, WHO European Office for Investment for Health and Development

# COORDINAMENTO E TUTORAGGIO DEGLI EVENTI

ANDREA CANINI	Corso di formazione specifica in Medicina generale, Regione Emilia-Romagna
LISANDRÉA DA CONCEIÇÃO CAETANO	Grupo Hospitalar Conceição, Rio Grande do Sul
LUIZA MACHADO PICCOLI	Grupo Hospitalar Conceição, Rio Grande do Sul
BRIGIDA LILIA MARTA	Agenzia sanitaria e sociale regionale dell'Emilia-Romagna
GIOVANNI RAGAZZI	Agenzia sanitaria e sociale regionale dell'Emilia-Romagna
MIRIAN RIBEIRO CONCEIÇÃO	Universidade Federal Fluminense, Rio de Janeiro
GIULIA RODESCHINI	Agenzia sanitaria e sociale regionale dell'Emilia-Romagna
LUIGI PALESTINI	Agenzia sanitaria e sociale regionale dell'Emilia-Romagna
FRANCESCO SINTONI	Università di Bologna
VANESSA VIVOLI	Agenzia sanitaria e sociale regionale dell'Emilia-Romagna

# PARTECIPANTI BRASILIANI

## Amazônia

JULIO CESAR SCHWEICKARDT Redeunida/FIOCRUZ-AM

## Distrito Federal - Brasília

ROBERTO BRUNO Embaixada da Itália no Brasil, Distrito Federal de Brasília

FERNANDO LELES OPAS/OMS, Distrito Federal de Brasília

ADRIANA MELO TEIXEIRA Departamento de Atenção Hospitalar e Urgência - DAHU, Ministério da Saúde

ERIKA RODRIGUES DE ALMEIDA Departamento de Atenção Básica - DAB, Ministério da Saúde

## Paraná

LUCIANA CARNEVALE Unicentro

CRISTIANA MAGNI Unicentro

ROBERTO KENJI NAKAMURA CUMAN Universidade Estadual de Maringá

VINICIUS AUGUSTO FILIPAK Segreteria de Saúde do Estado do Paraná

ADRIANA APARECIDA PINTO Universidade Estadual de Maringá

CLAUDEMIR GIBRIM Conselho de Desenvolvimento Econômico de São José dos Pinhais

GIOVANI DE SOUZA Secretaria de Saúde de Sao José dos Pinhais

ANTONINHO LUNELLI Comissão de Saúde da Camara Municipal, Sao José dos Pinhais

## Piauí

JOSÉ IVO PEDROSA Universidade Federal do Piauí

## Rio de Janeiro

CARLA ALBUQUERQUE Universidade Federal do Estado do Rio de Janeiro

PAULO EDUARDO XAVIER MENDONÇA Universidade Federal do Rio de Janeiro

EMERSON ELIAS MERHY Universidade Federal do Rio de Janeiro

MONICA MORANGUEIRA Universidade Federal do Rio de Janeiro

MÍRIAN RIBEIRO CONCEIÇÃO Universidade Federal Fluminense

TULIO BATISTA FRANCO Universidade Federal Fluminense

GILSON LUIZ DE ANDRADE Secretaria Municipal de Saúde de Maricá

FABIANO TAQUES HORTA Prefeitura de Maricá

JUSSARA QUINTES Secretaria Municipal de Saúde de Maricá

SIMONE COSTA SILVA Secretaria Municipal de Saúde de Maricá

CÍNTIA MENDONÇA fisioterapeuta

## Rio Grande do Sul

ALESSANDRA BUENO Universidade Federal do Rio Grande do Sul

ALCINDO ANTÔNIO FERLA Redeunida; Universidade Federal do Rio Grande do Sul

MARCIA FERNANDA MENDES Instituto Federal do Rio Grande do Sul

LISANDRÉA DA CONCEIÇÃO CAETANO Grupo Hospitalar Conceição

LUIZA MACHADO PICCOLI Grupo Hospitalar Conceição

## Tocantins

MARCOS ESNER MUSAFT Secretatia de Saúde do Estado de Tocantins

## Angola

MARLI STELA SANTANA MACIEL Universidade Catolica de Angola

## SEGRETERIA ORGANIZZATIVA

Brigida Lilia Marta - Agenzia sanitaria e sociale regionale dell'Emilia-Romagna  
[brigida.marta@regione.emilia-romagna.it](mailto:brigida.marta@regione.emilia-romagna.it)

Vanessa Vivoli - Agenzia sanitaria e sociale regionale dell'Emilia-Romagna  
[vanessa.vivoli@regione.emilia-romagna.it](mailto:vanessa.vivoli@regione.emilia-romagna.it)

<http://assr.regione.emilia-romagna.it>

## ISCRIZIONI

La partecipazione agli eventi è gratuita

Per i Workshop del 23 febbraio è necessario iscriversi online dal sito dell'Agenzia sanitaria e sociale regionale dell'Emilia-Romagna

<http://assr.regione.emilia-romagna.it> - sezione Appuntamenti

## IN TUTTI GLI EVENTI È PREVISTA LA TRADUZIONE